

89వ అధ్యాయం

۸۹ - بَابُ اسْتِخْبَابِ بَيَانِ الْكَلَامِ وَإِبْضَاحِهِ
لِلْمُخَاطَبِ وَتَكَرُّرِهِ لِيَفْقَهُمْ إِذَا لَمْ يُفْقَهُمُ إِلَّا بِذَلِكَ

ఎదుటి వ్యక్తికి అర్థమయ్యే విధంగా మాట్లాడాలి

696. హజ్రత్ అనస్ (రజి) కథనం :
దైవప్రవక్త (సల్లం) ఏదయినా విషయం
చెప్పినప్పుడు అందరికీ అర్థమయ్యేలా
మూడుసార్లు చెప్పేవారు. ఎవరిదగ్గరి
కయినా వెళ్ళి సలాం చేసినప్పుడు కూడా
మూడుసార్లు సలాం చేసేవారు

۶۹۶ - عن أنس رضي الله عنه أن
النبي ﷺ كان إذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثاً
حتى تفهم عنه، وإذا أتى على قوم فسلم
عليهم سلم عليهم ثلاثاً. رواه البخاري.

(బుఖారీ)

(సహీహ్ బుఖారీలోని విద్యా ప్రకరణం)

697. హజ్రత్ ఆయిషా (రజి.అన్ హా)
కథనం : దైవప్రవక్త (సల్లం) ఏదయినా
మాట్లాడినప్పుడు ఆగి ఆగి మాట్లాడే
వారు. ఆయన మాటలు వినే ప్రతి వ్యక్తి
(చాలా సులభంగా) వాటిని అర్థం
చేసుకోగలిగేవాడు. (అబూదావూద్)

۶۹۷ - وعن عائشة رضي الله عنها
قالت: كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ كَلَاماً فَضْلاً
يَفْقَهُهُ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُهُ. رواه أبو داود.

(సుననె అబూదావూద్లోని సంస్కార ప్రకరణం)

ముఖ్యాంశాలు

ఈ హదీసులో 'ఫస్లన్' అనే పదం వాడబడింది. ఫస్లన్ అంటే స్పష్టంగా, సుబోధకంగా
అని హదీసు వ్యాఖ్యానకర్తలు రాశారు. అయితే అందులోనే దైవప్రవక్త (సల్లం) ఆగి ఆగి
మాట్లాడేవారన్న అర్థం కూడా వస్తుంది. ఆయన నోటినుండి వెలువడే ప్రతిమాట స్పష్టంగా
ఉండేది. సంబోధకుల స్థాయిని బట్టి ఆయన వారితో అచ్చమైన అరబీ భాషలో మాట్లాడేవారు.